推展綠色能源

安省電費 5年將漲46%

減緩衝擊 明年起每年回退10% 反對黨斥麥堅迪收買人心 為蟬聯省長鋪路

加通社

多倫多18日電

安省財政廳長鄧肯（Dwight Duncan）18日說，隨著安省綠色能源項目的推展，安省民眾今後五年裡電費將漲46%，不過，為緩衝這個漲勢，從明年1月起，民眾每年電費可獲10%回退（rebate）。

鄧肯18日在做安省秋季經濟報告時解釋說，安省正關閉多個煤炭發電廠，以發展更昂貴的清潔能源項目，因此安省電費會持續上漲，只有到2015年以後漲幅才會回落。

他說，10%電費回退將使安省400萬戶家庭、40萬農人及小商戶受益，透過回退，安省電費每年實際漲幅將拉低至約3.6%.

省府透過稱作「安省清潔能源福利」項目來實施退款，明年1月生效，退款可能要在明年5月的帳單上顯示出來，但這個為期五年的項目具有追溯性，10%的回退從1月開始算起。

反對黨斥責麥堅迪的自由黨政府企圖以此收買人心，削減電費純屬想要蟬聯執政。安省新民主黨領袖賀娃絲說：「這不是幫助家庭，而是省長為近一年後的省選做打算。」安省保守黨則認為10%退款無法緩衝逐年升高的電費。保守黨領袖胡達克說：「2011年及以後年份，安省家庭將面臨兩位數的電費增長幅度。」

財政廳長鄧肯18日還宣布了與安省電子地產登記公司（Teranet）續簽50年合約消息。省府將獲得10億元，用於幫助支付2200億元的債務。這個每年可為政府節省5000萬元的利息。

他繼續說，安省電子地產登記公司有內置的保護消費者裝備，五年內凍結手續費，在五年後，手續費增幅將按照通膨漲幅的半數執行。

新民主黨把省府的這個做法視為一種短視做法，指稱省府目的是為了在省選前編造好看的數字，就像前安省保守黨政府哈里斯（Mike Harris），當年把407高速公路售出，獲得一筆錢，但安省卻喪失了長期的創收機會。

鄧肯本周初報告說，省府的財政赤字187億元，低於預期的197億元；另外，2010年GDP增長約3.2%，2011年GDP約2.2%，失業率也從2009年的9%降至2010年的8%。

鄧肯還宣布，省府擬推出一項法案，讓安省證監局（Ontario Securities Commission）規管12萬億的衍生品證券市場。

各項費用猛漲 華商：不利經濟發展

【多倫多訊】就安省能源廳長鄧肯宣布，將給予省民10%的電費退款，以彌補在未來五年電費可能上漲46%，受訪的華人市民表示，政府此舉太過分，而受訪的華商則指政府不斷提升各種費用的價格，將對經濟發展不利。

移民來加20多年的金振家表示，這幾年電費節節上升，而未來五年還要上升四成六，相比之下，薪水則不可能會有大的調升。他說，雖然省府明年會給民眾10%的電費退款，但無法彌補大幅的生活開支上漲。他指這件事是聽上去好聽，實際上是讓民眾去了承擔大比例的損失，很過分。

住在北約克的陳太表示，除去政府的退款一成，相當於未來五年電費將上調36%，平均每年逾7%，這個比例確實比較大，因為一般工薪階層每年的薪水上調很難達到這個數字。不過她也說，現在全世界都在漲價，安省漲些電費不算為過，而且政府在漲價前向民眾公開告示，還給一定彌補，這個政府還算講信用。

據了解，這次電費退款不包含商戶在內。對此，多倫多台灣商會會長林正恩表示，商家這幾年做生意確實更難了。電費、油費等年年漲，未來電費還要再漲四成六，讓人難以接受。他稱，開公司的開銷如此大，結果就會影響經濟發展。他認為政府要採取有效措施幫助商。最好的辦法是減稅退稅，讓商家有利可圖，從而增加就業、促進社會進步。

多倫多華商餐館會會長陳勇儀認為，七年前自由黨政府在安省上台時曾保證會凍結電費，可執政後電費一漲再漲，讓商家的生意越來越難做。他說，如今，華人餐館不僅面臨電費漲價，所有的原物料全面在上漲。結果，各餐館只好調升餐價，否則只有倒閉。他說，目前調價幅度有限，客人沒有明顯感覺，對生意影響較小。但若物價再漲，餐館再提價難以避免，那麼客人就會有反彈，就會造成生意清淡。

大楓葉入選金氏世界紀錄。圖為約瑟夫在展示楓葉的大小。（加通社）

34公分大楓葉 入選金氏紀錄

加通社

多倫多18日電

安省皮克靈（Pickering）四年級學生約瑟夫（Joseph Donato）撿到的一片巨型楓葉，成功入選金氏世界紀錄（Guinness World Records）。

他18日驕傲地向公眾展示了這片巨型楓葉，以慶祝金氏世界紀錄日。

九歲的約瑟夫上月中旬從公園騎車回家的路上發現了這片楓葉，不算葉柄的長度，楓葉大小超過34X29公分，比普通盛菜淺盤子還大，現被他鑲在鏡框裡保護起來。他18日說：「它變皺了，萎縮了一丁點，不過還是很大。顏色也掉了些，不過還是可以看出是一片葉子。」

約瑟夫說自己發現這片葉子時異常興奮。他平時對金氏世界紀錄著迷，學校的圖書館裡就有金氏世界紀錄。在發現了大楓葉後，他就上網搜索，看看是否有樹葉的紀錄類別，可惜沒有找到。

他家人就在自家後院裡為他與楓葉拍照，然後將其寄往當地一家報社。不久之後，約瑟夫就接到一家電視台及金氏紀錄代表的電話。他說：「他們準備為我的樹葉新建一個紀錄類別。」

約瑟夫楓葉收錄在金氏紀錄的事情在當地引起大家的注意，他說學校裡的人嫉妒他，很多人正設法找到更大的葉子。

約瑟夫媽媽安吉（Angie Donato）說，這片葉子能收進金氏紀錄多少與約瑟夫是孩子有關，如果換成一名大人撿到這片葉子，他可能看一眼就不會再去去理會它了。

時下全球有27萬5000多人正設法創造金氏世界紀錄。安省安卡斯特（Ancaster）18日舉行了一場旨在提高糖尿病防範意識的集體舞，有1861名學生參加了跳舞。

美國佛州但丁（Dunedin）狗主人為著裝的Pooch寵物犬舉行集會，共有426頭穿戴整齊的Pooch狗參加；美國新奧爾良展出了一件高達6.64公尺的巫毒教神像玩偶（voodoo doll）；法國紅磨坊（Moulin Rouge）720名舞者一起起舞；1290人在荷蘭參加拔河比賽；來自91個民族的人在德國同一個地點洗桑拿；800人在巴西同一個地方一起跳森巴舞。

大溫部分地區18日降下細雪，卑詩中部內陸地區累積雪量也達2至5公分（上圖，CTV）。本拿比市下午1時許降下了約20分鐘的初雪，本拿比山等地亦陸續降雪（左圖：張禹喆提供）。

大溫地區 下雪了

【溫哥華訊】低陸平原多處城鎮18日飄降入冬以來第一場雪，雖然僅是細雪，落地即融，且氣象預測指大溫地區及菲沙河谷地勢較高地區未來一周降雪機率增加，部分地區雪量將將累積達二至五公分，民眾應做好雪季相關準備。

加拿大環境部（Environment Canada）網站指出，溫哥華島外海的低氣壓挾帶北極寒流，加上低氣壓寒流往南移動速度緩慢，預期將持續對卑詩西南部沿岸造成影響，這一波寒流威力將延續至周六（20日）上午，地勢較高區域還可能降下五公分雪量。

環境部氣象分析師麥金泰爾（John McIntyre）表示，今年冬天受「反聖嬰現象」（La Nina）影響，將比往年來得寒冷，大溫地區因氣溫現已達降雪標準，部分區域周末期間將降下細雪。

本拿比、西北溫、高貴林一些地勢較高地區18日下午已見歷雪，由於氣溫持續降低，預計未來一周內，包括大溫地區、溫哥華島、菲沙河谷、陽光海岸、豪灣、史奇米殊及惠斯勒等地區也會降雪。

溫哥華市府道路營運經理懷特曼（Murray Wightman）表示，為應付雪天道路狀況，市府已經添購多輛鏟雪車及其它除雪設備，但住戶與商家也有責任做好除雪工作。懷特曼提醒民眾，市議會已通過市政附則，規定業主必須在下雪翌日上午10時前清理門前積雪與結冰，違者將處以罰金。

氣象預測也顯示，本周末最低溫攝氏零度，最高只有4度，凌晨氣溫更會降到零下2度，下周一、二雖可望重見陽光，但凌晨氣溫或會下探零下6度，到了周三則是多雲，但仍有機會降雪。面對持續低溫天候，民眾出門宜做好保暖措施。

多倫多天氣	今天	今晚	明天	後天
	多雲	多雲	晴天	陣雨
	-2~5℃	2℃	2~8℃	1~9℃

昨日股匯市		
台股 ⬆	22.67	8306.12
多指 ⬆	212.18	12,870.01
道指 ⬆	173.35	11,181.23
標普 ⬆	18.10	1,196.69
那指 ⬆	38.39	2,514.40

加元	
美元	0.9790
台幣	29.7974
港幣	7.6206
人民幣	6.5189

汽車盜竊新法將過 執法添翼

「阻止汽車盜竊及財產犯罪法」立法程序完成在即 將更有效改善汽車失竊 同時遏阻銷贓海外

記者翁曉青

多倫多報導

聯邦法務部長倪可森（Rob Nicholson）18日在安大略省士嘉堡一間汽車展銷商城舉行記者會，宣布經參眾兩院通過的「阻止汽車盜竊及財產犯罪法」（Tackling Auto Theft and Property Crime Act），即將完成立法程序開始實施。

新法案的重點包括：

• 獨立定義一項「盜竊機動車罪」，凡盜竊車輛三次以上遭檢控並被宣布有罪者，將被強制執行六個月的監禁。

• 凡竄改、銷毀或者去除汽車識別號碼（VIN）的行為將定義為犯罪。

• 交易犯罪所得的財物亦屬犯罪。

• 以交易為目的擁有的犯罪所得被定義為犯罪。

據聯邦法務部提供的數據，加拿大每年由汽車盜竊犯罪所引起的花費超過10億元，僅2007年，全加就有14.6萬輛汽車失竊。

倪可森表示，汽車盜竊嚴重影響和危脅了民眾及社會安全，新的法案將向幫派和犯罪集團發出明確的信息，如果涉入汽車盜竊，將受到法律制裁。此法有助於遏制犯罪的企圖。

交易偷盜所得財物、毒品交易和詐騙，已被認定為犯罪集團最主要的犯罪行為。汽車盜竊不論是造成財產損失，還是由高速追逐及孤注一擲行為所引發的後果，都會對個人、企業和道路安全造成很大威脅。尼可森認為，新法一旦實施，將為法院和執法部門提供一個更好的武器，打擊汽車盜竊，遏制各種類型盜竊和欺詐所獲得財物的交易行為。新法還賦予邊境管理機構權力，阻止被懷疑為偷盜所得的物品出關，以減少有組織的犯罪團伙將贓車出口至他國。

前去旁聽的前安省警察總長范鐵龍（Julian Fantino），在現場成為被媒體追逐的熱門人物。他表示新法最重要的部分，是給予警察、海關更大的權力，攔截並檢查可疑的車輛、貨船和貨櫃，並在審判、量刑方面給予指引。

范鐵龍表示，現代竊賊都採用高科技作案，很短時間就可以突破汽車的防盜系統。他認為氣候對汽車失竊案件是一個重要因素，現在氣溫漸漸降低，而人們在冬季大部分時間留在室內，屋外行人很少，這種情況很方便竊賊作案。

陪同倪可森出席新法發布會的還有加拿大保險局副主席Rick Dubin，加拿大汽車經銷商協會主席兼CEO Richard Gauthier，這兩個機構在推動新法方面做了很多努力。

Rick Dubin（前排右起）、倪可森、Richard Gauthier等在新聞發布會上。（記者翁曉青／攝影）

小飛機失事 三人全罹難

多倫多辛力加學院所有

【多倫多訊】一架小型飛機18日晚在多倫多東北墜毀，機上三人全部遇難。

杜蘭郡警方表示，這架飛機是單引擎四座Beech33飛機，飛機從伯頓維爾（Buttonville）機場後起飛不久，就從負責空中管制的皮爾遜機場的雷達上消失了。

搜救直升機在晚上7時左右找到了飛機殘骸，失事飛機的位置在安大略省皮克靈（Pickering）北部407高速公路附近的曠業中，醫務人員發現機上三人全部死亡。

這架飛機屬於多倫多的辛力加學院（Seneca College）所有，該學院設有飛行課程。警方已確認死者的身分為辛力加學院的一名教練和一男一女兩名學生。

交通安全局的人員正在趕往現場調查。

一架小飛機18日晚在多倫多東北墜毀，機上三人全部遇難。（CityNews）

隱私專員憂 過境加人資訊恐遭挪用

建議立法者 將供美個人資訊限縮在最簡單範圍內

加通社

渥太華18日電

加拿大聯邦隱私專員施朵塔（Jennifer Stoddart）說，飛越美國上空的加拿大乘客個人資訊有可能落在美國警察及移民官手裡。

施朵塔的這個說法，與聯邦公共安全部長陶斯（Vic Toews）說法有很大的出入。陶斯本周說過，美國僅限於在航空安全方面使用加拿大乘客的個人資訊。

按照美國飛行安全計畫（US Secure Flight Program），加拿大航空公司要向美國提交飛機乘客的個人資訊，而加拿大眾院委員會目前正在審議與美國配合的立法。

按照美國飛行安全計畫，凡是乘飛機經過美國上空的加拿大乘客，包括不經停美國而直接前往墨西哥、加勒比海等地的乘客，航空公司一律要向美國提供乘客的姓名、性別、生日等詳盡個人資訊。

美國運輸安全署（US Transportation Security Administration）將把加拿大乘客資訊與飛行監督名單比照，此事可能會導致有些加拿大人要接受額外安檢、甚至遭禁飛。

施朵塔向聯邦眾院委員會提交了數個建議。她說，美國對如何使用加拿大乘客個人資訊的方式還不是非常清晰，但據判斷，這些資訊除了被用於航空安全核查外，還會被美國執法及移民部門調用。

施朵塔18日強調，她所領導的辦公室不是反對美國政府實施航空安全計畫，況且國際法本身就規定，一個國家的主權包括領空的主權。

她認為加拿大政府有義務要保護公民的隱私權，要與航空公司及美國配合，以降低美國航空安全計畫對加拿大乘客的隱私的影響。

她建議，加拿大立法者可以努力，盡量把傳輸給美國的乘客個人資訊限定在姓名、性別及出生年月等最簡單的範圍內。

加拿大隱私專員施朵塔建議，加拿大立法者可以努力，盡量把傳輸給美國的乘客個人資訊限定在姓名、性別及出生年月等最簡單的範圍內。（加通社）

經濟緩回春 OECD：今年將有3%經濟成長率

加通社

渥太華18日電

剛發布的最新經濟指標顯示，即使依舊有來自國外的負面影響，限制了出口貿易和製造業成長，但加拿大經濟整體而言還是不錯。

最新數據指批發貿易9月份成長0.4%、總額達448億元，比原預估下滑0.3%好，另外，綜合領先指標從9月份的下跌趨勢，於10月份上揚0.2%，所有10項統計指標中有六項增長。

由經濟合作開發組織（OECD）所做的最新預測指出，加拿大今年會有3%經濟成長率，雖然今年第一季創下5.8%的亮麗成長率，但全年經濟成長率僅稍超過經濟衰退水準。OECD並估計加拿大經濟成長率在2011年會和中央銀行預測一致、滑落至2.3%，2012年恢復到3%。

OECD並預測加拿大失業率今年為8.1%，明年降至7.8%，2012年為7.4%，且考慮到經濟成長受限，OECD建議中央銀行應延遲漲息行動，至2011年初期、民營企業需求趨勢穩定後再考慮漲息。

經濟專家表示，上述經濟指標反映出加拿大經濟情勢，由於加元持續升值、美國經濟低迷，及歐洲愛爾蘭、西班牙和葡萄牙等國政府的債務危機，加拿大顯然不致於太好過。

滿地可銀行經濟專家庫特瑞說，即使9月份經濟呈現負成長，今年第三季將可勉強維持1.5%經濟成長率；在9月份，各類指標都不理想，包括製造業、新屋啟建量、貿易量等，僅批發貿易和工作時數有所增加，零售業指標預定下周公布，將可決定當月經濟是漲是跌。

庫特瑞表示，觀察現在情勢，加拿大將不會再度進入經濟衰退，整體經濟還是持續成長，但幅度不會太大。

空軍戰機墜毀 駕駛及時跳艙

中央社

多倫多18日電

加拿大空軍一架CF-18戰鬥機，周三晚在亞伯達省墜毀。飛行員在飛機墜毀前彈跳出艙，幸好受傷情形不嚴重。

加拿大空軍亞伯達省冷湖基地（Cold Lake）發言人表示，周三午夜前數分鐘，布雷基（Darren Blakie）上尉駕駛的CF-18結束夜間訓練返回基地，在降落前突然失控，墜毀在離空軍基地13公里遠的原野。布雷基則及時彈跳出艙。軍方尚不知道戰機失事原因，調查小組正在調查。

加拿大CF-18出事事件，過去先後發生過至少六次。

快速改革法案 保守黨遭杯葛

編譯組

渥太華18日電

哈珀的保守黨政府想要眾議院一致贊成快速進行參議員任期改革的企圖，18日遭到在野黨的一致拒絕。三個反對黨還譴責這是哈珀政府的「政治表演」。

一直致力推動參議院改革的保守黨政府，此次想要國會一致贊成將非民選的參議員任期限制為八年，如果反對黨無異議，這項法案便可不經國會眾議院研究和審議，直接送交由保守黨占大多數的參議院審議和通過。

然而，沒有一個反對黨同意這麼做，他們斥責保守黨政府想轉移人們注意力，讓民眾忘記48小時前保守黨參議員扼殺眾議院通過的環保法案之事。新民主黨領袖林頓說：「他們是在表演玩世不恭的政治醜劇。」

中國醫藥針灸研究中心主診醫師
專治內外婦兒全科，尤擅長婦科，有獨特經驗與驗方
香港大學婦產科，小兒科研究小組成員
廣州市第一人民醫院內兒科主治醫師，歷四十餘年之經驗
中國著名廣州中山醫科大學及廣州中醫學院畢業
女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合症（有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
3.風濕關節痛，腰痛，肩痛，偏頭痛
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗，感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE, HORTON BLDG. SUITE 205 SCARBOROUGH. 即豐龍中心前座

歷任蔣前總統官邸中醫藥顧問
資深教授精治癌瘤等各科疑難大症
中醫師 吳海峯 博士
具有六十餘年臨症經驗
內科：長期咳嗽，哮喘，聲啞，鼻炎，耳鳴，失眠，高血壓，高血脂，高膽固醇，貧血，痛風，關節炎，耳水不平衡，眩暈，過敏症及花粉症，血小板減少性紫癜，心肝脾肺腎等各種疾病。
婦科：各種不同病因之不孕症，懷孕期安胎止血，防止流產，產後調理，經前經後經期綜合症，閉經，痛經，子宮肌瘤，卵巢囊腫，子宮內膜異位，更年期綜合症，白帶，乳病等。
兒科：氣喘，咳嗽，厭食，腹瀉，自汗，遺尿，增高增智。
胃腸科：口腔炎，各型胃炎，腸炎，腹瀉，便秘，胃下垂，胃酸倒流，慢性肝炎，膽囊炎，膽管狹窄，膽結石等。
皮膚科：頑固性濕疹，帶狀疱疹（蛇串瘡）蕁麻疹，各型皮炎，牛皮癬，青春痘，脫髮，及屬於氣血不和之多種皮膚病。
腫瘤科：專治各部各種各期癌症，結合手術化療電療之進行，減低或消除副作用，將扶補氣和血，扶正固本健胃理腸之方藥，提高血小板紅白血球，癌後治用價廉能少之驗方，常服五年康復者眾。亦接收醫院放棄治療者及醫院持療確定等待治療者。
▲患者可選用傳統中藥煎劑處方或現代濃縮中藥處方▲
新診所：萬錦廣場206室 FIRST MARKHAM PLACE
3255 HIGHWAY 7 EAST UNIT 206
門診請電話預約 (905)305-0399

大上海飯店
—服務多倫多12年—
兩岸三地點心精英薈集大上海如虎添翼
老上海口味
午市商務套餐，天天茶市（領有安省酒牌）
午市上海小炒每款$5.49送湯，飲料及飯
廚師特別介紹
江浙滬特色菜
精製點心 松鼠黃魚
棗泥酥餅 清炒蝦仁
砂鍋大魚頭 紅燒刺參
花雕醉雞 糟溜魚片
鎮江餚肉 砂鍋醃篤鮮
蟹粉小籠包 香酥全鴨
營業時間：星期一至日 上午10:30－晚上11:00
地址：250 Alton Towers Circle, Unit C5 Scarbo, Ontario（豐登商場內）
訂座電話：(416)291-8282

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華、艾蒙頓 簡便行李・汽車
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 許佩慧小姐
台北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高雄：(07)330-7360 樓惠麟小姐
上海：(021)6508-8826 ex.22 劉淑鳳小姐
深圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

14歲媽媽桑 拉友齊賣淫

與51歲嫖客同謀 另逮1嫌藏兒童色情圖片、軍火 格藍丁尼性侵案 又2人指證

【溫哥華訊】古利華市（Chilliwack）皇家騎警破獲一個網路應召站，令人驚訝的是應召集團主嫌是一名年僅14歲的少女，她除了自己提供性服務外，還拉攏同齡少女下海。

警方是在上月25日於小廣告網站Craiglist的「交友區」發現一則廣告後展開調查，確認廣告是由一名自稱已經成年的14歲少女刊登並提供性服務，與少女同謀者還有一名51歲的男性嫖客希伯特。

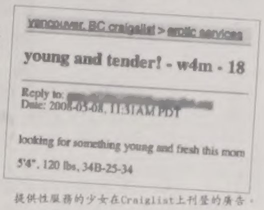
警方更發現該名少女不但自己賣肉，還當起媽媽桑，拉同齡少女接客，警方至少確認兩名少女參與應召集團並且提供性服務，相信還有其他少女亦曾入火坑。

警方於本月5日逮捕了14歲「媽媽桑」和希伯特，希伯特被控兩項性侵罪名，14歲少女則被控招募未成年人士進入性行業的罪名，兩名加入該應召站的少女也同被起訴，但因為她們未成年，身分受到保護，且詳細案情不得對外公佈。

另外，溫哥華島皇家騎警逮捕了一名藏有兒童色情圖片及軍火的男子，騎警是在17日搜索男子包比在Qualicum Beach的住家，查扣相信藏有兒童色情圖片的電腦硬體設備，同時檢獲包括軍用來福槍等大批槍械，以及超過7000發子彈。包比現被控藏有兒童色情圖片和不安全私藏違禁武器等罪名。

至於一名曾於1985年至1995年任職於托瓦遜業餘棒球聯盟（Tsawwassen Amateur Baseball Association）的60歲溫市男子格藍丁尼，過去數年間在多間中小學任教時，涉嫌性侵多名少男和少女，警方今年9月將他逮捕並控以性侵相關罪名，現在又多了兩名受害人出來指證。

由於有兩名受害人出面指認，格藍丁尼遭加控傷害和性侵罪名，兩名出面指認的新證人全為男性，遭性侵犯的時間從小學至高中。


vancouver, BC craigslist > erotic services

young and tender! - w4m - 18

Reply to:
Date: 2008-03-08, 11:31AM PDT

looking for something young and fresh this morn

5'4", 120 lbs, 34B-25-34

提供性服務的少女在Craiglist上刊登的廣告。

真人版辛普森家庭

持刀搶劫 醉漢砍自己

【溫哥華訊】卡通「辛普森家庭」中的烏龍場景出現在現實世界。一名男子意圖行劫溫哥華市內一間甜甜圈店，但因為嚴重酒醉，反遭打算用來搶劫用的利刃砍傷。警方先將他送醫，然後逮捕歸案。

事發位於溫市奈街（Knight St.）和東41街交口的Duffin's Donut甜甜圈店，警方18日凌晨2時接獲客人報案，指一名持刀男子搶劫。警方趕到後卻看到離奇畫面，涉嫌搶劫的22歲男子已倒在地上，看似嚴重酒醉，且還遭到了刀傷。

警員檢查男子腹部傷勢後，發現他是被原本用於搶劫的大型屠肉刀砍傷。警方推斷男子是不小心把自己砍傷，其後把男子送院救治後正式將他逮捕，準備控以搶劫罪名。

醉漢闖入Duffin's Donut搶劫不成反砍傷自己。 （Google地圖）

大溫地區 暴力傷人案頻傳

【溫哥華訊】大溫地區多個城市在近期都傳出暴力傷人案件，其中在北溫的暴力傷人案中，受害人更被打得頭破血流，需要入院。

16日晚間約10時45分，在北溫Chesterfield街和西三街交口的一間便利店前，一名21歲男子和友人過馬路時險被一輛車撞擊，男子對著車內司機大罵，司機怒將車轉向，擋住兩名男子的去向。

車內的一名乘客下車後向兩男表示自己有槍，要他們交出金錢，然後以胡椒噴霧劑襲擊並毆打，惡徒劫去受害人財物後，沿Chesterfield街向南逃逸。

一名受害人傷勢相當嚴重，被打得頭破血流，更有腦震盪和腦出血等傷況，現仍在醫院治療。

打人惡漢為一名白人男子，身高約五呎十吋，身材較瘦，蓄暗棕色鬍鬚，全身黑色衣裝，包括黑色套頭裝和球帽，疑犯使用車輛為舊款灰色的Toyota Tercel。

8日下午8時半，一名女子在素里市100道和125街交口附近的一處小徑行走時遭到一名男子襲擊和非禮。女子自行逃脫，沒有受傷，她報警後形容色魔為一名身高六呎，身材較瘦，穿套頭裝，蓄暗色短髮。

14日晚間約10時，一名男子於列治文市Oldlin路4500號路段遭到襲擊，警方並未透露案件詳情，僅表示男子是遭到有目標的襲擊。

超速？ 分心？

3車連環撞 男逆向喪命

【本拿比訊】本拿比山的南面山腳處17日發生三車連環相撞的嚴重交通意外，一名逆向衝入對面行車線的司機慘死。警方仍在調查意外起因，但初步認為可能與超速等因素有關。

車禍發生於17日下午約4時，一名西溫男子駕駛一輛2007年Pontiac G5車沿著Gaglardi路北行，但在百老匯街和本拿比山公園道之間的路段，突然衝入對面行車道，迎頭撞向一輛Chevrolet Blazer車，另有一車因為閃避不及，再撞向Pontiac車，造成三車連環相撞。

醫療和消防人員抵達現場，確認遭撞的Chevrolet車內的司機和乘客，以及第三輛涉入事故的司機的傷勢都不嚴重，但衝入對向車道的Pontiac車內的22歲西溫男子則身亡。警方初步認為包括超速、不專心駕駛和路況等都可能為事發因素，到目前仍未公布死者身分，以及是否為西門菲沙大學學生等資料。

被解雇殺老闆 兇嫌出庭受審

【溫哥華訊】男子古派翠克（Eric Allen Kirkpatrick）因為遭到「炒魷魚」，在公司的聖誕餐會裡怒將老闆槍殺。他被控一級謀殺罪名，18日案件正式開庭審理。

古派翠克在2008年12月11日遭TallGrass Distribution公司總裁班奇開除，心懷不忿下，隔日下午4時左右闖入公司所舉辦的聖誕派對，直接朝該公司總裁班奇開槍，班奇當場死亡，更一度脅持參加餐會的同事，最後兇嫌在警方電話斡旋下棄械投降，被控一級謀殺罪名。

古派翠克拒絕認罪，審理預計使用五個星期，會傳召數十名證人作供。

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房 ■LaGuardia機場接送
■每層均有高級套房 ■附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網 · epaper
同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽
電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

2010 MATRIX清貨月
MATRIX清貨大行動
人無我有，大量供選擇，特價發售，售完即止。
最高優惠可達 $3,500 現金或貸款適用
41年老字號
WIETZES TOYOTA
905-761-5133 WWW.WIETZESTOYOTA.COM
免費長途電話 1-888-WIETZES(943-8937)
7080 Dufferin St (Steeles以北)

利安傢俬
◆品質的保證，100%加國大廠製造。
◆特硬乳膠護脊床褥，對腰痛者定有幫助。
◆多款高級彈簧床褥，軟硬任君選擇。
◆特價發售高科技記憶(MEMORY)床褥。
床墊 $35
書桌 $56
書架 $38
梳化床 $248
電腦桌 $69
碌架床 $299
五件套餐檯 $196
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
7天營業時間：11:00am-7:30pm 全市最低
(416)321-1882
地址：4779 Steeles Ave. E. B11-12
歡迎訂造各款大小呎碼床褥

Academy for Mathematics & Science
25年經驗，證明本課程成績卓越能在6個月內改進閣下子女的數學成績
★ 資深導師，細心指導
★ 提供由 Grade 1 至12 輔導課程
★ 因應不同水平，為每學生設計不同之課程
★ 每天進度報告
免費數學水平測驗，請即預約
現更提供全新英語、寫作課程、學前及課餘輔導
9019 Bayview Ave. Unit 2B
查詢：905-882-2213

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY鄧主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、制動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
Mercedes-Benz BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

PIRELLI MISSION PERFORMANCE
由2010年9月1日至12月31日
凡購買4條雪呔
可獲$40至$50郵寄回扣
$40至$50 郵寄回扣
WINTER ICECONTROL $40回扣
WINTER CARVING/EDGE $40回扣
SCORPION ICE & SNOW $50回扣
建基輪呔
GREEN BAY TIRE
60 Green Lane, Unit 30, Thornhill
Tel:905.881.0548
www.greenbaytire.com
華人主理 服務忠誠

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
冬季鋼圈，輪胎大優惠
代理各家名牌冬季輪胎
Michelin, Toyo, Cooper, Gislaved...
10月1日起凡購買4條Michelin, Toyo輪胎，即可獲得回扣
Toyota, Honda, Nissan, Subaru...
價格從$40起（含稅）
905-597-7668
416-938-2258
Mon.-Fri. 9:00am-6:30 pm.
Sat. & Sun. 9:00am-4:00pm.
395 Red Maple Rd.
Richmond Hill L4C 6P3

天雨路滑 2天連爆15宗撞人車禍

兒童和60歲以上長者居多 警建議外出最好穿上淺色、可反光衣服

【多倫多訊】進入冬令時間後，夜幕提早降臨，加上近兩日風大雨大，過去48小時，市內接連發生15宗行人被撞的交通意外。由於當下正是一年中發生行人交通意外的高峰期，多倫多警方呼籲市民外出時多注意交通安全。

警方表示，最新一宗意外發生於18日早上8時左右，地點位於Coronation Drive 和Galloway Road的附近，一名10歲的女童在學校附近過馬路時被車撞倒，司機當時短暫離開現場，然後在當地居民的壓力下又折返現場。女孩隨即被送醫搶救，暫無生命危險。

另外，17日上午8時左右，一名50歲女子在Dundas St. West和Kenneth Ave.附近橫越馬路時，被一輛沿慢車線北行的貨車撞倒，傷者被送醫搶救後宣告不治。

警方交通組參事警長布羅斯（Sgt. Tim Burrows）表示，兩日來多市天氣時好時壞，尤其是風雨交加的時候，可能是被撞傷行人增加的主要原因。他強調說，天氣漸冷，加上下雨下雪，不少路人在沒有看清馬路上是否有汽車時，一下子便衝出馬路，忘記了過路時應有的習慣。

布羅斯表示，過去兩日警方接到的車禍報告並不都是嚴重車禍，大多是輕微事故，當中涉及兒童和60歲以上長者的居多。時下已進入冬令，由於光線遠不如夏令多，市民除應嚴格遵守交通規則外，還要確保自己能被路上的司機看見。他建議市民在外出時最好穿上淺色、可反光，或帶反光條的衣服。

一女子在中區華埠違規橫越馬路。（本報資料照片）

裝載新力產品

2貨車被盜 損失近百萬

加通社

安省賓頓18日電

皮爾郡警方說，賓頓近日發生了兩起裝有新力公司（Sony）產品的大貨車被盜事件，被盜走的車內貨物價值近100萬元。

第一起盜竊事件發生在11月15日（本周一），大貨車內裝載的新力公司電玩產品總值約50萬元，第二起盜竊事件就發生在16日，大貨車內裝載的新力公司PS3、PSP公司等產品也約值50萬元。

受害人直到17日才發現貨車被盜，隨即報告警方。

警方提醒說，若有民眾發現有人私下推銷新力產品，就應報告警察。

皮爾郡警方還說，擁有盜竊的物品屬於犯罪行為。

陳旺案 小偷班内特 當庭認罪

500元獲准保釋 接受戒毒治療 暫禁接近唐人街

【多倫多訊】陳旺案中的小偷班內特(Anthony Bennett)18日在法庭上承認三項控罪，法庭將於12月17日對他的刑期做出判決。在此之前，伯內特將在戒毒所接受治療，暫時不能接近唐人街一帶。

據多倫多星報報導，班內特承認了五項偷盜控罪中的三項，他被以500元的保釋金獲准暫時離開法庭。條件是他必須從昨日起進入戒毒所進行28天的戒毒治療，治療的效果將影響到將來的判決。在此期間，他被禁止踏足北起College St.，南至皇后街，東起Beverley St.，西至Bathurst St.之間的地區，包括唐人街在內。任何人若見到他踏足該地區，可以報警。

班內特的家人和擔保人昨日出席了聆訊。金牛城超市東主陳旺、Jungle水果店東主Jeff Ng也都前往舊市政廳法院聽訊，他們都對結果表示滿意。Jeff Ng表示，法院給班內特機會戒毒，希望他有所改變，但自己並不抱太大希望，他吸毒、偷竊已經很多年了，過往已經有43項包括被判偷竊罪名成立的案底。如果他想改變，早在多年前就已經改了。因此Jeff Ng認為僅定罪並不能真正保護商戶，故要求法庭在定罪時向被告加以禁制令，要求禁止他三年內踏足唐人街和猶太市場。

義務為受害東主提供法律服務的奚治瑾律師表示，對檢控官考慮受害者的要求做出了正確的決定表示高興。

52歲的班內特居於Parkdale區，是Kensington及唐人街一帶出名的慣偷，他於去年5月23日因偷竊金牛城超市的盆栽，被超市東主陳旺及職工抓獲。Jungle水果店的保安攝錄機也拍攝到他曾於今年5月5日、7日及27日，以及6月4日和26日，在該店偷取每盆售價20元至50元的盆栽，總共損失達200元。

隨後班內特被控5項偷竊5000元以下物品的控罪，他過往已有43項控罪在身。

班內特。（本報資料照片）

Jungle水果店東主Jeff Ng在庭審後接受傳媒採訪。（取材自OMNI電視畫面）

奚治瑾律師在庭審後接受傳媒採訪。（取材自OMNI電視畫面）

70公尺長的達弗林街隧道，18日建成並啓用。（CTV）

達弗林隧道 通車

編譯組

多倫多18日電

被鐵路阻斷了數十年的達弗林街（Dufferin St.）與皇后街（Queen St.）路口，18日隨著達弗林街地下通道（Dufferin Street underpass）建成和啟用，這條南北幹道終於可以直達安大略湖濱。

原來因為鐵路阻擋，南北向的達弗林街向南抵達皇后街時，只好向東走一個街區，以繞過橫陳在前面的鐵路，才能通過皇后街前往湖濱，因此給來往的車輛和行人造成嚴重不便，並形成交通堵塞。

為了解決這個問題，2008年，市政府動用4000萬元修建一條從底下穿越鐵路的70公尺隧道，使始自北部威爾遜街（Wilson Ave.）的達弗林街能夠一路直達湖濱大道（Lake Shore Boulevard）。

安省擬加強監管金融衍生品

安省財政廳長鄧肯表示，為了防止再度爆發金融危機，立法管制金融衍生工具是必要的。（加通社）

編譯組

多倫多18日電

安省政府18日在公布秋季財政報告時宣布，將推動立法管制在全球金融危機中扮演重要角色的金融衍生工具，和監管債信評估機構及另類交易體系。

如果安省政府這項法案獲省議會通過，安省證券監理會（Ontario Securities Commission）將制訂和執行管制金融衍生工具的規章。

省政府這項法案的主要目的，就是使證券監管機構能依法管制一些新興的金融交易方式，以明確的規章防止投資者受到損害，例如將衍生工具交易視同股票等證券交易，如果進行幕後交易，同樣會遭到懲罰。

出於同樣目的，該法案也設法管制另類交易體系，例如阿爾法交易體系（Alpha trading system），這種新型交易體系已成為TSX這類傳統證券交易體系的主要競爭對手。

所謂的金融衍生工具，其實是一種特殊類別買賣的金融工具統稱，這種買賣的回報率是根據一些其他金融要素的表現情況衍生出來的。

比如資產（商品、股票或債券）、利率、匯率，或者各種指數（股票指數、消費者物價指數、甚至天氣指數）等。

這些要素的表現將會決定一個衍生工具的回報率和回報時間。衍生工具的主要類型有期貨、期權、權證、遠期合約、互換等，這些期貨、期權合約都能在市場上買賣。

一些金融衍生工具在諸如滿地可證券交易所之類的機構公開交易，但很多交易是在場外秘密進行的。

在2008年爆發全球金融危機後，美國和歐洲政府均開始立法管制在金融危機形成過程中起推波助瀾作用的金融衍生工具。

利誘窮學生？

安省教育廳長 改口

加通社

多倫多18日電

安省教育廳長18日改口說，她反對給貧困學生發錢來吸引他們學習這個有爭議的想法。

多倫多教育局正在發起討論，看是否應當向貧困家庭的學生發錢，吸引他們上學和取得好成績。

教育廳長杜布羅斯基在17日被問到是否支持這個想法時，她反覆拒絕給出意見，只是說此事應當由教育局決定。

但是她18日在安省議會卻改口說，她認為這不是個好主意，她認為許多民眾都不會支持這個主意。

TRENTWAY-WAGAR

每日 專線旅遊巴士服務

- 紐約市 New York City
- 布法羅 Buffalo
- 亞特蘭大市 Atlantic City
- 基秦拿市 Kitchener/劍橋市 Cambridge
- 康和市 Cornwall
- 格林斯比 Grimsby
- 京士頓 Kingston
- 美國東部各主要城市
- 滿地可 Montreal
- 華盛頓 Washington
- 咸美頓 Hamilton
- 尼加拉瀑布 Niagara Falls
- 尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
- 聖加芙蓮市 St. Catharines
- 彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務　往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD

富華車廠 信用保證 真誠服務 三十六年

36 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop

1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務

24-HR Towing

車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠．安省交通部指定驗車車廠

- 以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
- 政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
- 修理期間，免費新車備用
- 專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
- 專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
- 備有高級先進修理設備，迎合貴客確實需要
- 保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

No1

24小時拖車服務
電話 905-472-4500

北岡
165 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan & Bullock North of Hwy7)
905-472-4500

BULLOCK　HERITAGE

41307

McCormick 推6款食譜佐料包

包括薑汁檸檬炒牛肉、義式托斯坎尼雞等 不含反式脂肪、無人工色素 也未添加味精

【多倫多訊】McCormick Canada推出了六款全新Club House風味食譜佐料包(Flavourful Recipe Mixes)，其特別重新設計的直立式包裝袋，附加一處透明窗口，讓新鮮道地的混和粗粒香料及香草一目了然。

該公司表示，全新的Club House風味食譜佐料包共有六款口味，包括薑汁檸檬炒牛肉、義式托斯坎尼雞、紐奧良香辣雞、胡桃木烤排骨、檸檬百里香焗豬柳，以及葡萄香醋煎雞。全部佐料包都不含反式脂肪、無人工色素或人工香料，亦無添加味精。

McCormick Canada產品經理Linda Stiles表示：「這六款精選佐料口味新穎，令人回味無窮，而且是餐廳的熱門菜式。大家只要按照包裝袋背面的材料提示及簡明烹調方法，加入新鮮食材，便可在家中輕鬆烹飪出美味佳餚。這些產品混和了多種粗粒香料和香草，風味令人齒頰留香，鮮甘繞舌。其透明包裝袋設計，讓您對混合香料的色澤及特質一覽無遺；而全新的直立式包裝，也非常適合收納於儲存室或櫥櫃內。」

Stiles補充說：「IPSOS於2009年12月，為Club House風味食譜佐料包產品進行了一項消費者概念篩選調查(Consumer Concept Screening Research)。調查結果非常理想，顯示出消費者對該產品有強烈的購買意欲。」Club House風味食譜佐料包於加拿大各主要食品雜貨店的乾濕混合醬料(Dry Sauce Mix)部有售。欲知更多詳情，或找尋除包裝袋背面以外的其他食譜，請瀏覽www.clubhouse.ca，或致電免費熱線1-800-265-2600查詢。

McCormick Canada推出六款全新風味食譜佐料包，只要按照包裝背面的烹調方法，便可在家中輕鬆烹飪出美味佳餚。 （圖：業者提供）

安省培英校友 28日聖誕聚餐

【多倫多訊】安省培英校友會將於11月28日(周日)下午6時，假座士加堡4438雪柏大道東舉辦「聖誕聚餐」，與校友們共享普世歡騰。

歡迎所有的培英校友踴躍攜眷及帶同親友參加。節目豐富，有歌唱、卡拉OK比賽…交換禮物及抽獎。

餐券每位30元，報名或查詢請電：416-669-8630(李小姐)，或416-282-2667(黃先生)。

陳氏太極拳社 笑如畫苑聯歡

陳氏太極拳社笑如畫苑於日前在太古金王朝大酒樓舉辦「陳氏太極拳社笑如畫苑39周年會慶聯歡」，蒞臨的貴賓有駐多倫多台北經濟文化辦事處處長王國然、文化中心主任歐宏偉、副主任黃慶育及各社團代表、社區人士一百多人參加。圖為聯歡宴會中馬笑如(左三)與駐多倫多台北經濟文化辦事處處長王國然(左二)、文化中心主任歐宏偉(左一)、副主任黃慶育(右三)、僑務顧問洪世忠(右二)合照。 （圖：主辦單位提供）

兒童福利講座 華諮處歡迎你

【多倫多訊】華諮處移民服務部將於11月24日(周三)晚上6時30分至8時30分舉辦「新生至學前兒童社區資源暨福利」講座，費用全免，歡迎有興趣者報名參加。

主題包括：新生兒註冊、產後班、加拿大兒童稅務福利、註冊教育儲蓄計畫、托兒補助、幼兒及學前兒童教育，以及社區活動補助之「歡迎政策」。

該活動以國語(普通話)方式進行，地點：華諮處語言培訓中心辦事處(4002 Sheppard Ave. E., Suite 507, Scarborough)，報名或諮詢請電：416-292-7510或416-293-4565分機0。

買能量飾物 找賴儷之就對了

八字能量調理專家賴老師將於12月4日舉行免費演講會及五行能量飾物展，展覽特殊的能量飾物，賴老師珍藏數量有限，千萬不要錯過。 （圖：主辦單位提供）

【多倫多訊】八字能量調理專家賴儷之老師將於12月4日在萬錦市舉行一年一度的免費演講會，主題為「把幸運抓在手中」，參加者可獲贈下午餐點及2011年賴儷之老師農民曆。當天賴老師並舉辦能量飾物展，展覽特殊的五行能量飾物，賴老師的珍藏數量有限，聖誕新年將來臨，想送禮或給自己一份禮物，就千萬別錯過這大好良機。

賴老師表示，旺石的能量對人體非常重要，中國是世界最早懂得用礦石來避邪、護身的民族之一。古代從商周時期到各朝代皆知用五色礦石祭天祈求百姓平安，生活安定；但現代人知道的並不多，在八字裡五行能量不夠或太多時，配戴的飾物就更明顯的幫助或傷害，這是賴老師研究五行能量礦石所發現。

賴老師解釋，五行能量礦石分很多種，主要五色(白、黑、綠、紅、黃)搭配個人八字能量，達到百分百的好。各種不同的能量石有不同的輔助功能，重點是個人八字能量不同，配戴者按八字能量所需來配戴效果更佳。賴老師研究近30年，樂意幫忙有緣人免費看八字，告訴你所需的礦石，配戴對自己有幫助的礦石，讓你身強體健，諸事順利。

賴老師的演講會於12月4日(周六)下午2時至4時舉行，地點在萬錦市7095 Woodbine Ave., Holiday Inn的Berczy C演講室，當天下午4時至6時則有五行能量飾物展，大家可提早於12時開始先看飾品，前八名有機會獲得贈品。

座位有限，請速報名，電話：416-251-1437(蔡小姐)。

HOMELIFE HIGHER STANDARDS

太平洋地產

Each Office Independently Owned & Operated

www.homelifegoldpacific.com

HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE

3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3

誠聘地產經紀分佣優厚高達95% 請電：BERNARD黃志鵬 BROKER OF RECORD

(416) 490-1068 FAX:(416)490-8938

金牌團隊 湯遠芬 范瑋 Cindy Fan Broker Wayne Fan Broker 416-616-9383 416-508-3833 Real Estate Professionals you can trust

460 Queens Quay
湖邊面湖豪華公寓Sub-Penthouse 2+2房約2000呎，新理石廚台，高級複合式地板，附車位及使用貯物室，售$999,000.-

2550 Lawrence Ave
Lawrence/Midland 高級大廈二房二衛附車位，售$188,000.-

3 Reidmount #8
Kennedy/Sheppard 鎮屋4+1房4衛，近401，TTC & Go-Train Wal Mart，圖書館，Agincourt CI學區，僅售$384,999.-

1055 Bay Street
Bay/Wellesley/Bloor 1+1房附車位近多大，月租$1,700.-

80 Ellesmere Plaza
Victoria Park/Pharmacy商業單位出租1845呎，適美容美髮可使用現有設備

8108 Yonge Plaza
Yonge/407 二樓辦公室出租537呎&1477呎，停車位充足

-專業實力-優質口碑-

EDMOND TUNG 董建華 Broker 通國、滬及粵語 手提(416)618-8922

▲BAYVIEW/SHEPPARD 全新柏文
DANIELS ARC 地鐵線上全新1+1睡房兩套，備有一浴室及兩浴室，交通便利，鄰近BAYVIEW VILLAGE商場，購物消閒理想地點，數分鐘可至401東西線高速公路，價$38萬餘起。

▲YONGE/MAJOR MAC TRIDEL 全新柏文
(1)南向兩睡房+大陽房，近1800呎，私人後園，有住屋感受，10呎樓底，豪華裝飾，享用尊貴會所設施，價$72萬餘。
(2)東向開揚美景兩睡房+書房，1500餘呎，超過800呎陽台，9呎樓高，豪華裝飾，環保配套，享用尊貴會所設施，價$68萬餘。

▲旺區.旺地.旺鋪
YONGE/MAJOR MAC 商市黃金地段，TRIDEL多層豪華公寓，兩間相連地舖，各700餘呎，適合各類商業及零售行業。交通便利，客源多樣化，售$38萬餘或租每平方呎$29。

▲密市全新TRIDEL柏文
面向SQUARE ONE 1+1睡房及兩睡房柏文數間，豪華私人會所，24小時保安，投資自住兩相宜，價$34萬餘起。

經驗+幹勁 = 保證滿意 台語、國語、英語 免費估價 歡迎來電

鄭明參 Jason Cheng Sales Rep 416-726-8587

鄭光廷 PETER CHENG 416-898-3361

▲TOWNCENTRE 士嘉堡市政府旁(公寓出售)
三房、二衛浴、東南向，MONACH名建商，1車位，1儲藏室，步行到Mall SOLD 巴士，24小時守衛，游泳池，健身房等，叫價29萬9千。

▲KENNEDY/MCNICOLL 鎮屋出售
3+1房，2200呎，2車位，TRIDEL建築商，邊間，光線充足，全部翻新，木地板，天窗，陽台，近太古商場，學校，社區，巴士等，24小時守衛，健身房，室內游泳池，等等，叫價$35萬9千。

▲BAYVIEW/SHEPPARD 高級公寓出售
1+1房，600呎，一年新，朝南，採光，硬木地板，花崗石梳理台，全部不銹鋼家電，附帶高級傢俱，SONY電視，燈飾，近BAYVIEW VILLAGE MALL，地鐵，24小時守衛，1車位，1儲藏室，叫價$36萬9千。

Cliff Fung 馮培吉 Broker / Vice President 公司 (416)490-1068 手提 (416)818-7858 (國、粵、客語)

▲BAYVIEW/STEELES康山獨立靚屋
約一畝大地段，深約411呎，4大睡房，精修完成地下室，1998年全屋裝修，特大客廳及家庭廳，4個天窗，特大儲物室，叫價139萬。

▲BAYVIEW/16TH街
76呎門面豪華靚屋5大睡房，主層柚木地板廳堂，完成地下室，特深地段，價109萬。

▲BAY/CALLAGE 街柏文
高層，2睡房+2浴室，鄰近U OF T.及RYERSON大學，叫價$49萬餘。

陳新賢 BRIAN CHEN 手提:(416)994-3676

▲BAYVIEW/YORKMILL
5房雙車庫，大LOT，富豪區域，名校區，數年新，四千余呎，叫價 一百九十萬餘。

▲HARDEN/MAJ.M
1.3 ACRE 三千余呎，6房，城市中的渡假村，叫價 一百四十萬餘。

▲16TH/MCCOWAN
四房雙車房、數年新，叫價59萬餘。

▲LESLIE/7
2+1豪華CONDO有車位，數年新，29萬餘。

▲上居下鋪(酒吧.餐館)
西人業主，生意好，一百餘萬。

住宅精選

生意及物業

聖誕新年到 嚴打醉駕下周上路

警方25日起將加派人手、加強路檢 參加派對切記喝酒不開車

【多倫多訊】 聖誕新年將至，飲酒助興的派對活動亦會增多。約克郡警方提醒市民，警方將從本月25日啟動節日嚴打醉駕行動（Festive Season Enhanced R.I.D.E 2010），對酒駕司機採取零容忍政策。在此期間，警方將增派人手，加強路檢，截查醉酒駕車司機。

今年的活動以「Terri Callaway」命名，藉此紀念在2006年11月29日因車禍不幸喪命的37歲烈治文山女子Terri Callaway。警方稱，是宗意外發生在當日下午，受害人在烈市North Lake Rd.被一輛汽車撞倒身亡，而肇事司機被證實為酒後駕駛。

約克郡警察總長樂巴治表示，相比其它刑事罪案造成的死亡，因醉酒駕車而喪命的人數更多。在全國范圍內，平均每天有四人因醉駕而喪生，200多人重傷。儘管如此，每年仍有近230萬加人醉酒駕車。

警方資料顯示，在去年的R.I.D.E.活動中，區內共有155名司機因涉醉酒駕駛被警方拘捕，吸毒後駕駛的司機共8人。

今年活動 以她命名

今年節日反酒駕行動以「Terri Callaway」（左圖）命名，藉此紀念在2006年11月29日因車禍不幸喪命的37歲烈治文山女子Terri Callaway。上圖為警方實施路上截查行動。 （圖：約克郡警方提供、網路照片）

增長見識

童軍水獺團 參觀兵馬俑

多倫多第11旅童軍水獺團，日前到安大略皇家博物館參觀中國秦兵馬俑展，藉此機會希望能使於加拿大土生土長之水獺小童軍，增加對中國歷史、文化的了解和認識。

經過兩個多小時遊覽和體會，童軍領袖將預先準備的有關兵馬俑之問題派發給小童軍，繼而作為一個小小的測驗，以加強孩子對較早前的所見所聞作進一步的認之；這些年紀小小的幼童軍竟湧躍地逐一回答所有的提問。他們雖未能踏足中國，但透過活動獲得不少收獲。圖為童軍領袖、小童軍及家長在博物館留影。 (圖：主辦單位提供)

鼓舞業績

大統華超市集團總裁李羅昌鈺擊太鼓迎來好兆頭 (記者范瓊文／攝影)

「大統華」正式進軍西溫

大阪超市 皇家商場開幕

記者范瓊文

溫哥華報導

加拿大亞洲食物連鎖超市「大統華」正式進軍西溫，旗下的「大阪超市」（Osaka Supermarket）17日在皇家商場（Park Royal）隆重開幕。該超市集團總裁李羅昌鈺表示，「在西溫展店，可以讓亞洲食品更進一步進入主流市場，十幾年的心願終於完成。」

17日上午9時左右，位於皇家商場南棟的大阪超市就已經聚集了約200位民眾等著開店。開幕典禮安排財神爺、舞龍舞獅和日本太鼓表演，並邀請政要包括西、北溫市議員Michael Evison等人蒞臨，經文處副處長陳冠中和僑務主任王映陽也應邀出席。

當天的人潮在10時開幕後的十分鐘內達到首波高潮，總裁李羅昌鈺更是馬不停蹄地來回巡視賣場，連外場掉了幾片菜葉和水滴都不放過，趕緊要員工清場，以防顧客不慎跌倒。李羅昌鈺表示，在西溫開分店，花了很長的時間和心力，如今總算一償宿願。她期望西溫分店能進一步將亞洲食品介紹到主流社會，用吃的文化展現溫哥華多元特色。

大統華超市集團創立十多年，由李羅昌鈺和夫婿李安邦共同創辦，去年加拿大頭號食品連鎖超市集團Loblaws以2億2500萬元併購，仍保留原有的經營團隊，為此李羅昌鈺還榮登卑詩省百位最具影響力女性之一。

目前擔任Loblaws集團亞洲事務特別顧問的李安邦認為，大阪超市是第一家跨越獅門橋到西北溫的亞洲超市，進駐意義很大。但周圍的大型超市林立，讓他也不敢掉以輕心，在宣傳、廣告、招聘和展店不遺餘力，打造一個有別於大統華其他分店的店面形象，店舖改採都會精緻路線，並凸顯日、韓、中等泛亞洲食品。

活動集錦

多市新年音樂會 辛亥革命當主題

【多倫多訊】李德倫音樂基金會定於明年1月8日(周六)在Toronto Centre for the Arts舉行「2011中西匯粹新年音樂會」，主辦方稱，這是演出的主題是「辛亥革命百年紀念」。

主辦方特地從中國邀請了三位藝術家參加演出，他們是交響樂隊指揮徐東曉，青年古箏獨奏家蘇暢，京劇演員王京坤。

音樂會的節目有傳統的西歐名曲，如賴德梧先生指揮，加拿大華裔鋼琴家于苗苗擔任獨奏的莫札特鋼琴協奏曲，又如新年音樂會不可或缺的施特勞斯的圓舞曲作品，由徐東曉指揮的「鐵匠波爾卡」等。Earl Haig 交響管樂團多次在音樂比賽獲獎，由一批訓練有素的青年樂手組成，他們將演奏的柴可夫斯基芭蕾舞劇「胡桃夾子」選曲。

多倫多作曲家段力專為這次音樂會譜曲的中國歷史歌曲聯奏，包括辛亥革命以來的著名歌曲，如「打倒列強」、「漁光曲」、「畢業歌」、「在松花江上」、「義勇軍進行曲」。王京坤將在交響樂隊的伴奏下演唱傳統京劇「貴妃醉酒」和現代京劇「紅燈記」選段。蘇暢在多次比賽獲金獎，她將獨奏一曲「罗賓訴」。

音樂會壓軸節目是美國華裔鄭維德與美國作曲家MICHAEL GORDON SHAPIRO 共同合作的古箏曲「中山裝」，作品表現兩岸骨肉情深，且是在加拿大首演。

音樂會票價分88元（VIP），48元，39元，33元，28元；購票請上網www.ticketmaster.ca，或撥打查詢電話 416-490-7962。

慈濟多倫多支會 3萬助貧困學生

【多倫多訊】慈濟加拿大多倫多支會第16屆獎助學金捐贈儀式，18日在多倫多大學社工系的慈濟廳舉行。慈濟捐出的3萬元助學金將幫助多倫多大學、約克大學與懷爾遜大學的貧困學生完成學業。

三所大學的社工系負責人、教授參加了捐贈儀式，並發表致詞。慈濟多倫多支會負責人袁萬福傳達了所有慈濟人的關心與祝福。

捐贈儀式透過故事影片介紹了慈濟的發展。期間，每位獲助的學生一一上台接受捐贈。來自多大的受助學生Erin Kelly表示，自己在年初時經歷了一場大病，當時陷入困境的他不知是否能順利完成學業，如今有了慈濟的幫助，他的學費有了著落。

慈濟獎助學金頒發給本地三所大學的多位貧困學生。

（圖：主辦單位提供）

康樂宮 VIVA Wellness & Rehab 保健養生中心

專業精英團隊 引領健康新生活

地址：165 Sheppard Ave. W. North York M2N 1M9
預約電話：647-352-8688

SHEPPARD AVE / Yonge St / Beecroft Rd / Senlac Rd / Foxwell

2500余呎寬敞優雅環境，多間治療室，設施齊全。
由多年經驗權威脊椎醫生、物理治療師、RMT、中醫等，
專業治療團隊主理：真正做到中西醫合璧，各顯所長。

專攻 車禍后康復治療；運動損傷；重複勞動損傷；辦公室職業病；慢性疲勞綜合症等。

另設 最專業保健類服務，由多年區域經驗持牌治療師提供按摩，淋巴排毒，手掌及足底反射區治療等。使您在接受痛症治療的同時，能夠消除疲勞，輕鬆、自信迎接每一天。

我們接受
(MVA) 車禍治療福利
(EHP) 公司保險福利 (可免費提供申請服務)
脊椎矯正 Chiropractic
註冊按摩 RMT
物理治療 Physiotherapy
針灸療法 Acupuncture
矯形鞋墊 Orthotics
壓力襪 Compression Stocking
各種護托 Brace/Splint
產品/設備 Product/Equipment

賓成達聯合事務所

投資移民 公民入籍

是否擔心永久居民身份被取消

憑藉其移民及公民入籍專業律師團隊 將幫助您走好移民以及入籍的每一步

專業辦理投資移民計劃 特快一站式 一條龍服務

楓葉卡

擔心永久居民身份被取消？ 正為換領楓葉卡而煩惱？

公民身份 長遠規劃的解決方案

您是否符合公民入籍資格？
我們為您提供免費的資格評估

超過30年的資深經驗
我們為加拿大以及亞洲的中國社群服務

Michel Benchetrit
Alice Chan
Serge Abitbol

如果您被要求提供更多的資料 請一定在遞交前諮詢專業律師 以防造成不可挽回的後果

亞洲之旅
2010年11月13日至12月15日
本公司提供一項
特別投資移民計劃
以協助有意移民加拿大之人仕

如若閣下親友擁有楓葉卡有困難，或對自己申請公民入籍之資格有疑問，請立即與我們聯絡，以便安排與我們在亞洲會面時間，請電 Alice Chan:
(905)947-4275 /(416)788-1538
+86 158 0211 1398
Abitbol: +86 133 4196 9958

上海辦事處
中國上海市長寧區延安西路
500號嘉春大廈1604室
電話：(021)6258-0108
傳真：(021)6258-0119
手提：1580-211-1398/133-4196-9958

多倫多辦事處
3621 Hwy 7 East, Suite 311
Markham, Ontario, L3R 0G6
電話：(905)947-4275
傳真：(905)947-4274
手提：(416)788-1538

保證客戶的滿意 保證最優的服務

餐廳指南

主打瓦罐煨湯，價格惠而不貴…

聚春園 福州小吃飄香

記者蔣健生

多倫多報導、攝影

矢志要把福州小吃帶進多倫多中區唐人街的「聚春園」東主高寶燦表示，福州人重湯頭，該店特別遠自中國江西景德鎮訂製重達百餘斤的瓦罐用以煨湯，並集中國各方菜系口味，價格惠而不貴，是極適合大眾小酌的好去處。

高寶燦指出，店址會選在華人眾多的中區唐人街Spadina Ave.以東的Dundas St.上，且該店亦領有酒牌，就是希望藉由價美物廉、味美可口的料理，結合該店的招牌瓦罐煨湯，既可容大宴，更適合小酌，把家鄉沙縣的小吃文化引進中區唐人街。

至於該店主打的瓦罐煨湯，高寶燦則強調這是唐人街的第一家，也是多市第一家。他表示，重達約150公斤的瓦罐，遠自中國江西景德鎮、歷經一個月始於日前運抵多倫多。

一個瓦罐可同時製作150盅的煨湯，製作時隔火加熱7個小時，但完成煨湯之後，每盅湯的水份不減，高寶燦表示，因此極適合名菜佛跳牆的煨製。他回憶，近10年在家鄉沙縣，整條街經營小吃店的餐館店面，每間都有一個大大的瓦罐用以煨湯。

在聚春園內店門口前及廚房，各有一只重達逾百斤的瓦罐，上面寫著：「民間瓦罐煨湯：瓦罐煨湯數千年、四海賓朋長流連、天下奇鮮一罐收、過了吾店無此館」。

高寶燦表示，聚春園除主打瓦罐煨湯系列之外，也有乾鍋羊肉、海鮮什錦、西芹腰果炒百合等家常健康招牌菜，該店也有酒牌可供飲酒，極適合聚會小酌或喜愛家常菜小吃等口味民眾。

此外，由於高寶燦也經營泰餐，聚春園雖有粵菜但仍包括中國各地口味菜色，其中又以煲仔與乾鍋為主，鐵板、瓦甕煲仔等菜色便有80餘道，僅是各式小炒也有30多樣。

高寶燦表示，到店客人多為回頭客，而他自己則喜歡向來店食客介紹各式特色菜，他認為與食客交流、瞭解食客口味與想法，並進一步介紹適合食客口味的風味菜，是他重要的服務項目之一。

聚春園

地址：434 Dundas St. West
電話：647-352-6888
營業時間：每日上午11時至夜間11時
四大特色菜：乾鍋羊肉：10.99元，海鮮什錦沙鍋：8.95元，西芹腰果炒百合：8.95元，茶樹菇煨水鴨：7.95元；合計：36.84元（不含稅、本報讀者憑折扣券可享八折優惠）

Dundas Spring Garden Restaurant
聚春園食府
憑券用餐可享 8 折優惠
地址:434 Dundas Street West
Tel:647-352-6888

茶樹菇煨水鴨

特色：為瓦罐煨湯系列之一，一人份足量，清爽合口兼具冬季滋補效益。
價格：7.95元。

西芹腰果炒百合

特色：百合為健康食材，可降血壓。
食材：香酥腰果、翠西芹、新鮮百合。
價格：8.95元。
客人反應：清爽健康。

海鮮什錦沙鍋

特色：一人份，但菜料齊全、份量足夠，價格低廉，原汁原味、可附加飯或麵。
食材：泰國老虎蝦、鮮魷、帶子、日式魚丸、雞肉、牛肉、豬肉、蔬菜等。
價格：8.95元。
客人反應：份量足夠。

乾鍋羊肉

特色：採紐西蘭羊肉，適合冬季進補，以大火快炒，不油不膩、鮮嫩多汁。
菜系：雖為湖南菜系，但經改良適合大眾口味。
食材：羊肉、青紅椒、洋蔥、西芹、青瓜。
價格：永久性特價，每份10.99元。
客人反應：吃完一次後會再點的一道菜。

您提供精美菜餚，世界日報/多倫多周報《餐廳指南版》為您提供精采報導。洽詢電話416-778-0888轉廣告部

千家寺院、百萬信眾
—共建佛陀紀念館—

多倫多佛光山寺
萬緣建館彌陀法會

多倫多佛光山寺為響應千家寺院、百萬信眾同共興建佛陀紀念館，特於彌陀聖誕之期，啟建「萬緣建館彌陀法會」，念佛三永日；承斯法利，護法信眾福慧雙增，過往宗親同登蓮邦。

法會時間：
2010年12月17~19日
星期五~星期日 10:00am~9:30pm
精進念佛三永日

法會發起人—
佛陀紀念館碑牆刻名、榜文、超薦大牌乙支

免費巴士服務：
*開車地點：
1. 文華中心(唐人街)
2. Alton Tower Circle (Steeles & McCowan)
3. 萬錦佛光緣 7100 Warden Ave. Markham
4. 地鐵站 Finch Subway (Finch Subway)
*請於12月15日前登記座位

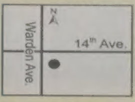
法會詳情/功德登記/巴士座位
服務專線 905-814-0465

誠邀
社會大眾與佛教界
共襄盛舉

多倫多佛光山寺
6525 Millcreek Drive, Mississauga, Ontario L5N 7K6
Tel: 905-814-0465　Fax: 905-814-0469　Website: www.fgs.ca

世界日報 World Journal 分類廣告代收處
代收點遍佈大多市

士嘉堡區
郵遞服務 Lucky Express (皇朝中心)
8 Glen Watford Dr. Unit M 10, Scarborough ON M1S 2C1　416-292-7273
第一檔書局 First Shop (集友商場)
2301 Brimley Road,Unit 106, Scarborough ON M1S 5B8　416-291-1176
利達圖書公司 Leader Book Store (美麗徑商場)
19 Milliken Blvd.Unit 6C, Scarborough ON M1V 1V3　416-293-9438
天利行電腦字典圖書公司 Brimley Book Store Ltd. (鴻運商場)
3833 Midland Ave, Unit 11, Scarborough ON M1V 5L6　416-293-2817
易時運Easy Win (錦繡中華)
4675 Steeles Ave,E Unit 1K1,Scarborough ON M1V 4S5　416-292-1011
中華圖書 Chung Wah Book Store (愛登商場)
250 Alton Tower, Unit B2. Scarborough ON M1V 3Z3　416-298-2645
北約克
天際圖書影視 Tianji Book & Video (新世界商場)
3614 Victoria Park Ave. Willowdale ON M2H 3B2　416-499-3061
萬錦
星星傳訊精品店 Starry Int'L Investment Inc. (世紀廣場)
398 Ferrier Street, Unit 118 ,Markham ON L3R 2Z5　905-470-9386
國度基督書房 Kingdom Christian Bookstore (世紀廣場)
398 Ferrier Street, Unit 97, Markham ON L3R 2Z5　905-480-0232
森記書局 Sam Kee Book Store Ltd. (太古廣場)
4300 Steeles Ave.E 2/F Unit F80, Markham ON L3R 0Y5　905-470-6618
集友旅行社 Chartwell Travel (萬錦廣場)
3255 Hwy 7,E Unit 83, Markham ON L3R 3P9　905-513-1822
烈治文山
天地圖書 VIP Book Store & Gift (黃金商場)
328 Hwy 7,E Unit 17, Richmond Hill, ON L4B 3P7　905-882-0534
天娜 Tina Varieties (時代廣場)
550 Hwy 7,E Unit K2, Richmond Hill, ON L4B 3Z4　905-709-8696
中區華埠
新華圖書公司 Sun Wa Book Store (龍城商場)
280 Spadina Ave, Toronto ON M5T 3A5　416-977-3457
東區
中國書局 China Book Store
623 Gerrard Street, E, Toronto ON M4M 1Y2　416-469-2110
密西沙加
北京堂圖書中心 Peking Book Centre (中國城)
888 Dundas Street,E Unit B5-2, Miss. ON L4Y 4G6　905-896-8707
正港台灣小吃 The Chase (富豪商場)
1675 The Chase, Unit 25, Miss. ON L5M 5Y7　905-608-8838



世界日報報社
7755 Warden Ave.,Unit 9
Markham, ON L3R 0N3
營業時間 週一至五
上午9:00-下午5:00
電話：(416)778-0888
傳真：(416)778-1037